

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN KINH DOANH THƯƠNG MẠI

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án kinh doanh thương mại sơ thẩm;

Xét thấy: Ngày 15/9/2017, Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Ninh đã có quyết định mở thủ tục phá sản đối với Công ty A.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số 01/2016/TLST-KDTM ngày 10 tháng 6 năm 2016 về việc “*Tranh chấp hợp đồng tín dụng*” giữa:

Nguyên đơn: Ngân hàng B - Chi nhánh TP Hồ Chí Minh.

Địa chỉ: Korea

Địa chỉ chi nhánh: phường N, quận 2, thành phố Hồ Chí Minh.

Bị đơn: Công ty A

Địa chỉ: KCN Y, xã L, huyện Y, tỉnh Bắc Ninh.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

Công ty C

Địa chỉ: Korea.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Ngân hàng B - Chi nhánh thành phố Hồ Chí Minh phải chịu 150.000đ tiền lệ phí ủy thác tư pháp. Xác nhận Ngân hàng B - Chi nhánh thành phố Hồ Chí Minh đã nộp 150.000đ theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí số BN/2010/004836 ngày 15/8/2016 tại Chi cục thi hành án dân sự tỉnh Bắc Ninh.

Ngân hàng B - Chi nhánh thành phố Hồ Chí Minh và Công ty A phải chịu 7.700.000đ tiền lệ phí dịch thuật, công chứng. Xác nhận các đương sự đã nộp đủ số tiền này.

Hoàn trả cho Ngân hàng B - Chi nhánh thành phố Hồ Chí Minh số tiền tạm ứng án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm đã nộp là 154.400.000đ (*Một trăm năm mươi tư triệu bốn trăm nghìn đồng*) theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí số BN/2010/004829 ngày 09/6/2016 và hoàn trả 3.000.000đ (*Ba triệu đồng*) tiền tạm ứng lệ phí ủy thác tư pháp theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí số BN/2010/004893 ngày 16/3/2017 tại Cục thi hành án dân sự tỉnh Bắc Ninh.

3. Dương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- *Dương sự;*
- *Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Bắc Ninh;*
- *Lưu hồ sơ vụ án.*

THẨM PHÁN

(đã ký)

Nguyễn Đắc Dũng